EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

5. 7. 2006 PE 376.447v01-00

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1-6

Otázka k ústnímu zodpovězení,
kterou v souladu s článkem 42 jednacího řádu **(PE 376.447v01)**
položil Jean-Marie Cavada Radě
Otázka Radě týkající se výroční rozpravy o pokroku učiněném v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (články 2 a 39 Smlouvy o EU)

Pozměňovací návrh, který předložila Sophia in 't Veld

Pozměňovací návrh 1
Bod 1

1 Sedm let po vstupu Amsterodamské smlouvy v platnost a šest let po vyhlášení Listiny základních práv se zdá zjevné, že ***(vypuštěno) by se tyto texty měly stát*** základem strategie usilující o změnu EU v prostor svobody, bezpečnosti a práva (čl. 2 Smlouvy o EU). Nepovažuje tedy Rada při aktualizaci Haagského programu za nezbytné ***(vypuštěno) zajistit, aby*** zásady, které sama vyhlásila v Listině, ***byly vhodně a účinně zaručeny***, ***a zároveň více ozřejmit vztah mezi těmito zásadami a každým ze stanovených cílů***?

Or. en

Pozměňovací návrh, který předložila Barbara Kudrycka

Pozměňovací návrh 2
Bod 1 posl. odrážka (nová)

- ***zrušení kontrol na vnitřních hranicích s novými členskými státy od příštího roku s cílem posílit právo všech občanů Evropské unie na volný pohyb***.

Or. en

Pozměňovací návrh, který předložila Sophia in 't Veld

Pozměňovací návrh 3
Bod 3 pododstavec 1

Po zasedání v Tampere a dále po atentátech dne 11. září naráží Evropská rada na rozdílem mezi strategiemi, které schvaluje, a jejich prováděním, ***a nedaří se jí prosazovat základní práva, občanské svobody a zároveň zajišťovat zvýšenou bezpečnost svých občanů***. Komise a Parlament navrhují využití „můstků“ podle článků 42 Smlouvy o EU a 67 Smlouvy o ES. Hodlá je Rada následovat? Zajistí Rada rovněž, aby byla přijatá opatření plně provedena ve vnitrostátním právu a uplatňována v členských státech? Projedná Rada s Evropským parlamentem začlenění Europolu do evropských Smluv, vzhledem k tomu, že žádný z protokolů k Úmluvě o Europolu dosud nevstoupil v platnost, protože se některé členské státy neodhodlaly k jejich ratifikaci? Zapojí se Rada do otevřené debat o dopadu Prümské úmluvy a zahájí přípravné práce na jejím začlenění do evropského rámce v rámci posílené spolupráce?

Or. en

Pozměňovací návrh, který předložila Sophia in 't Veld

Pozměňovací návrh 4
Bod 3 pododstavec 2

Hodlá Rada pokročit ***v oblasti přistěhovalectví a azylových politik, a zejména pokud jde o*** jednání s Evropským parlamentem s cílem přijmout směrnici o návratu státních příslušníků třetích zemí s nelegálním pobytem, aby byly na evropské úrovni vypracovány společné standardy a položen vhodný právní základ pro Evropský fond pro návrat

Or. en

Pozměňovací návrh, který předložila Martine Roure

Pozměňovací návrh 5
Bod 3 odst. 3 (nový)

Zapojí se Rada rovněž do práce s cílem současně provádět společnou politiku v oblasti legálního přistěhovalství?

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předložila Sophia in 't Veld

Pozměňovací návrh 6
Bod 3 pododstavec 3 (nový)

Zajistí Rada, aby byla vhodně zaručena základní práva v kontextu boje proti terorismu, zejména v jejích vztazích se třetími zeměmi, a aby nedošlo ke zmenšení evropského „acquis“ v oblasti lidských práv?

Or. en